

ХОЛМСЬКА ЗЕМЛЯ

РЕДАКЦІЯ:
Краків, Ожешкової 7.
Тел. 104-81.

АДМІНІСТРАЦІЯ:
Краків, Райхсштрассе 34.
Тел. 230-39.

ТИЖНЕВИК
„Cholmer Land“ Wochenausgabe
SCHRIFTLEITUNG: Krakau, Orzeszkowagasse 7. — Fernruf 104-81
VERWALTUNG: Reichsstrasse 34. — Fernruf 230-39, 146-42

ПЕРЕДПЛАТА:
Чвертьрічно — 3,50 зл.
піврічно . . . 7.— зл.

Ціна прим. 30 сот.

Спільна з допомогою української молоді

Є в нас гарний, давній звичай помагати один одному в потребі. От, згадаємо хоча б наші славні сільські толоки: ставить хтось хату — збігнутися люди, не оглянешся, як уже виліпили й пошили, ще й квітку на вершку застремлять; косять сіно, жнуть, сапають — то лише десь та й колись одинцем, а то все разом, все збірно, по п'ять, по десять: сьогодні цьому, завтра тому. Так то разом, серед гутірок, жартів та співів і не счується, як промине день і скінчиться робота.

От і перенісся цей народний звичай з наших зелених сільських піль на народну ниву. Треба її справити, підкинути, поірати чи засіяти, збігаємо всі, закочуємо рукави та беремося до діла. Коли підкидаємо — підкидаємо всі, коли оремо — оремо всі, коли сіємо — сіємо всі. Спільна, збірна праця і веселіша, і корисніша, і овочі І відразу кидаються нам у вічі.

Ми знаємо, що всі ви розумієте вагу науки і знання. Сьогодні хіба нема вже батька та матері, що не хотіли б посилати до школи своєї дитини. Нераз десятками кілометрів ідуть вони, щоб тільки дістати дитині потрібний шкільний підручник. Але хто свідоміший, той не вдоволяється тим, що його доня чи син закінчить тільки народну школу, він з останнього тягнеться, щоб вислати їх даліше, коли не до гімназії чи учительської семінарії, то бодай до фахової, рільничої, торговельної чи ремісничої школи. І слушно робить, бо що ж дає сама народня школа? Закінчивши її, молодий господар мусітиме й даліше тягнути свою біду так, як робив чи робить це його батько. Навіть не вмітиме поліпшити своєї господарки та виправити своєї нивки, що з покоління на покоління все щораз більше вужчає: отот, лишатися самі тільки межі. Коли ж дитина навчиться замолоду торгівлі чи ремесла, тоді світ стає перед нею створом. Вона не мусить уже бути невільником кусника своєї землі, а зможе залишити свою нивку своїй сестрі чи братові. Вона зможе створити собі інший варстиви, корисніший для неї та для добра нації.

Ми, українці, нація майже виключно селянська. Наши міста дісталися в руки чужинців: ми не маємо достаточної кількості своїх купців і ремісників. Це й було однією з найважніших причин утрати нашої державності ще в княжих часах. Міста нераз в історії вирішували нашу до-

лю, дарма, що чисельно губилися вони серед моря українських сіл. Нашим національним обов'язком є опанувати міста на наших землях, а це можемо зробити тільки вирошути десятки й сотні тисяч молодих українських купців, ремісників та інтелігентів.

Та це праця не на плечі поодиноких людей, до неї мусить взятыся весь народ. Мало є батьків, що власними силами зуміють удержувати в школі своїх дітей. Більшість молоді, що вчиться тепер у наших середніх та фахових школах, користає з суспільної допомоги в формі стипендій та удержання в бурсах. Український Центральний Комітет удержує більш сотні бурс та виплачує річно більш мільйона золотих на стипендії, не

враховуючи допомоги в харчах, одягу, тощо. Всі ці видатки покриває УЦК головно з жертв суспільності.

Місяць листопад призначений саме в першій мірі допомозі нашим фахово-та середньо-шкільникам. Це наче скликання нашим національним проводом толока, що від участі в ній ніхто з нас не повинен відмовитись. Скрізь по селах та містах розіслано від повільно кількість цеголок до розподілі. Віримо, що вони більш не повернуться, а зате до Реферату допомоги молоді середніх і фахових шкіл УЦК ще довго плистимуть щедрі датки. Не жалувимо їх, — вони призначенні для добра наших рідних дітей, для їх і нашого великого майбутнього!

М. К—ий

Огляд воєнних і політичних подій

Минулій тиждень приніс нові німецькі осяги на Сході і Півдні. Німецькі війська, зупинивши похід більш на захід, відбили Житомир. На Егейському морі зайнявши острів Лерос і шість менші острівці, німецькі війська знову змінили своє оборонне становище на південі. В Італії не було минулого тижня ніяких особливих воєнних дій. На Далекому Сході воєнне щастя далі сприяло японцямколо острову Бугенвіль.

З політичних подій варто згадати заяву большевицького посла в Мехіку, Уманського, про більшевицькі граници з Польщею і голоси американської преси про можливість 3-ої світової війни, тобто війни між Злученими Державами й Англією та більшевиками. Політичною подією став також перехід на німецький бік польського відділу, який більшевики кинули в бій під Смоленськом.

Прояснення ситуації на Сході

Вдаривши в просторі Києва великим клином на захід і зайнявши переходово Житомир, більшевики змагали до того щоб розірвати німецький оборонний фронт на дві частини — північну й південну. З тією метою вони старалися поширити свій влім на південь і на північ, на Коростень. Вони хотіли зіштовхнути одне німецьке крило на південь а друге на північ, на польські болота. Тому вони дали наступали у великому коліні Дніпра, на південний захід від Дніпропетровського й Запоріжжя, на північ від Кривого Рогу та північний схід від Черкас і Кременчука. З тим самим наміром переводили вони наступу по обох боках Гомеля, намагали

ся несподіваним ударом захопити Річину і вдаряли сильними клинами на захід від Смоленська і під Невелем.

Але ввесь той плян їм не вдався, бо німецький воєнний провід, стягнувшись відповідні резерви, повів сильні протиатаки, що вже принесли німцям значні успіхи коло Фастова, а першусного довели до відбиття Житомира й захоплення значних просторів між Житомиром і Київом, що переходово були опинилися в більшевицьких руках. З європи, як з таким самим вислідом закінчилися б бої Коростенем, небезпека більшевицького удару на захід від Києва буде зліквидована.

Як відбито Житомир

До відбиття Житомира прийшло в той спосіб, що перевіви сильні атаки німці окружили місто й опісля взяли його наступом. Заскочені більшевики залишили в Житомирі велику масу воєнного матеріалу а перш-

устього повзів. У німецькі руки попало також велике число більшевицьких полонених. Вістка про відбиття Житомира зробила велике враження за границею, першусього в Англії, де німецькі (Докінч. на 2-ій стор.).

За найвищу ставку

Слідуючи за звідомленнями Головного Командування Німецьких Збройних Сил, ми заєдно звертаємо нашу увагу передусім на події на східному фронті, де від місяців безперервно лютують завзяті бої. Їхня вага раз зосереджується більше на південному, то знову на середніому чи північному відтинку, але ніколи ще не було дня, щоб на ціому фронті пройшло спокійно. На підставі цього можна здогадуватися, що і в найближчому часі завзяті бої не притихнуть, навпаки, тут і там вони ще можуть навіть прирати на силі.

З дотеперішнього ходу війни на сході ми бачимо, що більшевикам, мимо їх неймовірних зусиль і велетенських жертв, ніде не вдалося осягнути наміченої цілі, тобто проломити й захитити німецький оборонний фронт. Правда, ціною неспівірних жертв вдалося й здобути наскільки частину з втрачених давніші просторів і тому лінія фронту пробігає тепер багато більше граничі нашої вужчої Батьківщини, як торік у таїй час, проте цим вони і трохи не зменшили ударної сили німецької зброй. Больщевики вже тепер безоглядно кидають у бій всі можливі сили тоді, коли німецький провід зберігає резерви для рішального бою.

З дотеперішнього розвитку подій знаємо також і те, що під натиском Сталіна Англія і Америка дали більшевикам свободну руку „порядкувати“ не тільки в східній, але й в середній і південно-східній Європі. Як це більшевицьке „порядкування“ виглядає — Галичина мала вже нещастя пізнати. Тому не диво, що враз із приближенням фронту помітне деяке занепокоєння на наших західних землях. Деякі люди тратять охоту до праці, в зневірі опускають руки, за буваючи, що цим тільки послаблюють нашу відпорність і силу духа, якої нам так дуже треба тепер і, можливо, ще більше треба буде в майбутніх тижнях і місяцях.

Віна іде за найвищу ставку. За бути чи не бути. Що перемога більшевизму означала б нашу загаду — це ми знаємо. Що б там більшевицькі і хітні агенти не говорили, ми знаємо, що ні більшевизму не змінився, ні його вождь-грузин. Які кроно жадні й нещадні були вони — такі й остались. Тому ми всі свідомі небезпеки, яка загрожує нам зі сходу, нам, теперішньому поколінню, і взагалі цілому майбутньому нашої нації. Але між цею небезпекою і нами є ще оборонний вал. Є гребля,

що спиняє розшаліл хвилі боязь большевицького моря. Між нами і большевицькою загрозою є німецька армія! Вона єдина може зрягувати наш край перед залином большевизму.

Дотеперішні теренові успіхи літньої і осінньої большевицької офензиви наповнюють нас зрозумілім смутком передусім тому, що це йде в більшості, про українські землі, але це не дає нам причини попадати в заневіру. Навпаки, це примушує і нас ставати ще більше твердими й витривалими в сповіданні наших національних і загальніво-всесвітніх обов'язків. Ми мусимо до кінця робити те, чого вимагає наш інтерес, і все те, що скріплює силу німецького оборонного фронту.

Ми знаємо, що в інтересі ворогів лежить творити хаос у заплілі. Вони різними способами націковують бідного на багатого, члена одної нації проти другої, вони раді б впроваджувати заміщення і нелад у праці, вони змагають навіть до того, щоб використовувати для своїх скритих цілей патріотичні почування молоді. На їхню кертичну роботу ми й далі мусимо бути завсіди сторожки, щоб вчас і в кожному місці дати їй належну відправу. Ні ворожа пропаганда, ні змінливе щастя в поодиноких битвах не відведуть нас від нашої віри, що большевизм буде знищений, щоб Європа могла жити, а в ній і український народ.

ОГЛЯД ПОДІЙ

(Докінчення з 1-ої стор.)

кій протинаступ уважають найсильнішим від 4-ох місяців. Рівночасно знавці військових справ прийшли до переконання, що большевикам старчило сил, щоб зробити ще але вони показалися за слабі, щоб його використати і проломити німецький фронт.

В Італії

На південному - італійському фронті не було ніяких визначних воєнних подій. Бой відбувалися менше-більше на давніх становищах так, що англійські газети почали нарікати, що в Італії прийшло до затяжних позиційних боїв замість скороого походу наперед. Англійці, затри воясні таким станом боєвих дій, питают, чи головний командаант англійських військ Монтгомері зможе дотримати свого слова і 15 грудня ц. р. увійти до Риму, як це віч був обіцюване. Англійські часописи нарікають, що аліянтам недостає рухливості.

Перемога в Додеканезі

Як ми вже про те згадували, в попередньому числі, німецькі війська 12. 11. ц. р. були висілені з островів Лерос, що входить у склад островів Додеканез на Егейському морі між Грецією та Туреччиною. Після 4-ох днів захватих боїв німці, цілковито зволоділи островом. Німці взяли в полон 200 англійських старшин і 3000 вояків та 350 італійських старшин і 5000 вояків з військ Бадоліо. Крім того німці заскорили багато зброя. Майже

безпосередньо після опанування острогу Лерос німецькі війська зайняли ще 3 інші острівці на північ і на південне від нього — Літкос, Патмос і Нікаріо.

Захоплення німцями острова Лерос означає зміщення німець

ких становищ проти англійського нападу на Балканський Півострів. Остріви Додеканезу положені безпосередньо перед побережжям Туреччини, яку англійці та американці вже віддавали хотіли втягнути до війни.

Розбиття банд коло Фіюме

Очищування Балканського півострова від комуністичних банд відбувається далі. Минулого тижня закінчилися кілька тижнів дії проти комуністичних банд на сході на північний схід від Фіюме і на островах

Кок, Херсо й Люсін у заливі коло Фіюме. Банди втратили понад 3600 вбитих, 4.500 полонених, 45 гармат, 522 скоростріли і гранатомети, 4.655 крісів і 30 складів усікого воєнного добра.

В повітрі і на морі

I минулого тижня ворожі летуни не переводили своїх терористичних налетів на Німеччину в таких розмірах, як колись. Це вказує і на зростання німецької протилетунської і ловецької оборони. Хоч минулого тижня ворожі летуни намагався налітати на Німеччину, проте в кількох випадках мусів завертати ще перед німецькими кордонами. Ворожі летуни намагалися атакувати французькі й норвезькі побережжя і раз столицю Німеччини. З німецьких міст від

ворожих бомб потерпів передусім Майнгайм. Під час тих налетів ворог утратив 125 літаків.

Німечкі летуни успішно бомбардували військові об'єкти в Лондоні та в англійській пристані Плімавтс.

Під час бой на Егейському морі за острів Лерос німецька воєнна флота й летунство знищили ворогові 9 мінно-торпедні, 2 сторожеві й 2 підводні човни, 1 канонірку та 4 торговельні кораблі загальної містоти 12.000 тон.

На Далекому Сході

В південно-західній частині Тихого океану продовжуються завзяті і успішні бої з американцями коло острова Бугенвіль, де японські літаки знищили великий відділ американської воєнної флоти. Між іншим японці затопили три транспортові кораблі з військом, що йшло на поміч американцям, які висіли на острові Бугенвіль. Військові морські спеціалісти кажуть, що в більшості боях коло острова Бугенвіль ворог утратив м. і. 8 літаконосців, тобто половину всіх, які мав.

Згідно з останніми вістками англійці та американці приготовляють концентричний наступ на Японію. З тією метою вони розвивали свої летовища на північній Алеутах, на Алясці й в

Канаді, в середній частині Тихого океану зібрали багато швидких ударних морських одиниць а на Індійському океані перекинули частину воєнної флоти зі Середземного моря. На щастя для японців у північній частині Тихого океану тепер така погода, що вороже летунство не може літати на далеку віддалі. Крім цього американці втратили багато кораблів коло Бугенвіль. Тимчасом японці досі ще ні разу не вжили своєї боєвої флоти, яку тримають на погости для рішального бою. Щоб вирівняти свої морські втрати в літаконосцях, американці почали вже давніше перебудовувати на літаконосці 40 великих транспортових кораблів.

Нечисте сумління в Рузвелта

Московська конференція викликала дуже погане враження серед усіх представників т. зв. „малих“ європейських народів, що мали б стати жертвою большевицького імперіалізму. Щоб якось затерти це погане враження, американські часописи, на доручення Рузвелта, почали писати, що большевики погодилися на союз малих народів а на відміну на якусь наддунайську федерацію. Але большевики заперечили це в своїх газетах, а большевицький посол у Мексику, Уманський, заявив, що большевики обстоюють на заході з Польщею свої граници з осені 1939 р., тобто вважають части-

ною своєї державної території західні українські й білоруські землі, що колись творили східну частину Польщі. Заява Уманського наробила багато крику в Америці між представниками поодиноких європейських народів і між католиками. Тому, що в 1944 р. мають відбутися вибори американського президента, Рузвелт, якому залежить на виборцях, опинився в досить ніякому положенні. Рівночасно американські газети почали писати, що якби після „виграння“ цієї війни большевики не погодилися з Англією та Америкою, тоді могло б прийти до 3-ої світової війни.

Польський відділ перейшов до їмців

Готуючися до походу на захід і до захоплення земель, заселених поляками Сталін був створив після відкриття могил поляських старшин у Катині, військову частину — дивізію ім. поляського національного героя Тадеуша Косцюшко. До тієї частини большевики загнали не тільки поляків, але також і українців з Галичини й Волині. Проте національний бік, в столиці Туреччини, Анкарі, відбулися довгі наради обох груп єдиної турецької національної партії, тобто її урядового й опозиційного крила. На обох тих засіданнях був призначений президент держави й всі члени уряду. Обі групи турецької національної партії одобрили політику уряду, що згідно з підписаними договорами змагає до втримання нейтральності Туреччини.

Райхсфюрер СС і державний міністер Гімлер у Krakovі

У Krakovі перебував, як гость Генерального Губернатора, д-ра Франка, Райхсфюрер СС і державний міністер внутрішніх справ, Гімлер, у товаристві державного секретаря, д-ра Штукарта. Він промовив до керівників діячів адміністрації Генеральної Губернії, як також до представників розташованіх у Генеральній Губернії формаций СС і поліції. При цій нагоді введено в урядування новопризначачого, СС обергруппенфюрера Коппе, як наступника дотеперішнього вищого команданта СС і поліції, державного секретаря для справ безпеки, генерала поліції Крюгера, якому доручено нові завдання.

Райхсфюрер СС відвідав під час свого перебування у Krakovі положений недалеко Krakova замок, що його Генеральний Губернатор віддав до розпорядження фронтовим воякам, які належать до формаций СС, як повідомлює оселю.

НОВИЙ ГУБЕРНАТОР КРАКОВСЬКОЇ ОБЛАСТИ

Крім цього, під час приїзду райхсфюрера СС Гімлера у Krakovі введено в урядування наступників покликаного до військової служби дотеперішнього губернатора Krakівської області й керівника Відділу Внутрішнього Управління при Уряді Генеральної Губернії, д-ра Льюзакера. На керівника Відділу Внутрішнього Управління при Уряді Генеральної Губернії покликано дотеперішнього державного віцепрезидентата д-ра фон Кравагара. На губернатора Krakівської Області покликано державного підсекретаря л-ра фон Бургдорфа.

В кількох словах

Англійський міністер внутрішніх справ Морисон заявив, що треба сподіватися важких німецьких налетів на Австрію.

Нова фашістська партія почала боротьбу проти громадянської байдужності, що останніми часами захопила деякі країни. Деякі з колишніх членів партії так звалися, що зайнялися тільки працею в городі, годівлюю кріміні або в найкращому випадку ловлями риб.

З огляду на можливість легунських атак болгарські часописи захищають македонців Софії приміщуватися по провінції.

В Лондоні вже створили альянсько-большевицький Європейський Комітет. Його створення рішила на підставі московської конференції.

Сталін сказав американському міністрові закордонних справ, що всі альянські втрати досі менші, як ті, що їх большевики зголосують йому під час перед сіданням.

Французький ген. Жиро, що був одним з президентів французького Комітету в Алжирі, мусів покинути своє становище. Кажуть, що це означає перемогу Англії й Москви, які підтримують ген. Жиро підтримували американці.

кої національної партії, тобто її урядового й опозиційного крила. На обох тих засіданнях був призначений президент держави й всі члени уряду. Обі групи турецької національної партії одобрили політику уряду, що згідно з підписаними договорами змагає до втримання нейтральності Туреччини.

За „Золоту” руку

В початковому місяці мав я на году оглянути цікаву реміоничу виставу, влаштовану урядовими господарсьними чинниками. Те, що я почув і побачив на цій виставі, насунуло мені ряд думок, якими хотів би поділитися з читачами.

Перше, що вдарило мене в очі це те, що наші українські області в Генеральній Губернії стоять далеко позаду в усіх родах ремесла. Наглядно побачив я це на величій карті, де при помозі різних світлів було зазначено в яких околицях є більше чи менше розвинені поодинокі галузі ремесла. Якось невесело було глядіти, як, напр., в краківській області при кожному засвічувальнім зоріться від великої кількості горючих лампочок, а жатомісті на дико-більшому просторі нашої Галичини бувало цих світлячих знаків тільки де-де, а при деяких родах ремесла зовсім їх не було.

З того виходить ясно, що на наших землях ремесло поважно за недбане і що в цій проважній ділниці мусимо віднести до поживленої праці. На жаль, на згаданій виставі не подавали точних статистич та числових даних, але з різних підсумків можна сміло висловити, що в часі з ледве яка четвертина того ста ну, який повинен би бути, щоб наші області дарівняли іншим, та якого вимагають наші господарські потреби.

Само собою насувається настірливі питання, чому в нас такий незаданий стан у такій важливій ділниці, як ремесло? Чому не спромоглися ми на те, щоб замість вініджати десятками а то й сотнями тисяч на позаокеанську еміграцію, розвбудувати необхідні ремісничі варстата на рідній землі? Чому деяких родів ремесла та дрібного промислу в нас во всім нема, хоча вони є в нас великий допит, а також потрібного сировіття на місці подостатком

От, згадати б хоча волоконне виробництво, всякого роду матерії, полотна, тощо — та ж наш прекрасний сирінець — коноплі, лен вовна — мусів мандрувати на чужі терени, де його переробляли чужі варстата й при тому, очевидно, добре заробили чужі підприємці та робітники, а ми мусимо за те платити чималі гроші. Таких прикладів можна б наводити дуже багато, бо майже кожний предмет щоденного вживання приходив до нас з чужих варстата. Які ж причини тому?

Було їх більше. Деякі від нас незалежні, а деякі таки наші власні прогріхи. До цих перших треба віднести шкіданів зв'язки господарської політики польської держави до цієї війни. Ця політика змагала до того, щоб як мога найбільше перепиняти розвиток українського ремесла та по змові захищати ті українські вар-

стати, що вже існували. Дуже ревнівим союзником цієї польської нішівної політики були жиди, що в багатьох ділниках ремесла та промислу були воєвладніми панами і для українського ремісника замикали туди всякий доступ. До того долучався нам постійний грошей голод — брак закладового капіталу, що необхідний для поставлення власного варстата.

Ось ще головні зовнішні причини, що утруднюють розвиток українського ремесла. Але, відправді, діти, що вони не були аж такі величі, щоб не можна було мати куди кращого стану нашого ремесла, як це в дійсності було. Поправді чимало тут вина таки нас самих. Не було в нас ні належного розуміння, ні заваяття та витривалості в діянні розвитку українського ремесла. Рішуче замало нашої молоді йшло до ремісничих варстатах та ремісничих школ, що менше видержувало в цій, часом нелегкій науці, а далі чи-

мало розгублювалося в чужому середовищі та приставало до чужих. Також і піддержка з боку нашого громадянства була замала, а зокрема замало ми дбали про те, щоб українські молоді ремісники мали зможу дістати потрібний капітал на оснування власного варстата. Це все наші власні прогріхи, яких ми мусимо за всяку ціну відстути, а на щастя ті зовнішні труднощі, що про них я вище згадав, уже здебільша не існують, то ж шляхи для розвитку нашого ремесла вже відкриті. Тому практичний висновок всього сказаного повинен бути такий, що перед нашою молоддю наступить рішучий зворот до ремесла, що українські батьки спрямовуватимуть своїх дітей до ремісничого випколо, щоб ліквайськорше ми дістали потрібні кадри українського ремісництва, які не тільки скріплюють більші національні господарства, але й забезпечують їх український характер „наших, не своїх“ міст. Хай при тому присвятимо наша прегарна народня приказка, що „в реміснику золота рука“ й за цю золоту руку для наших молодих людей треба нам усім дбайливо старатися.

В. Г.

В 40-ЛІТНЯМ ЛІТЕРАТУРНОМУ ТВОРЧОСТИ О. ОЛЕСЯ

Ювілейний Комітет для відсвяткування 40-літньої літературної творчості одного з найбільших сучасних поетів України — О. Олесь, проголосив збірку „Грошевих пожертв“. Вони потрібні для видання всіх творів Ювілята та Альманаху й створені при Українському Вільному Університеті в Празі „Отіпендійного Фонду ім. О. Олесь“ для студентів, що працюють на полі літературної творчості. Пожертви надсилали на кошти З 385, д-р Е. Ю. Пеленський, Краків. із зазначенням О. Олесь.

Подробні — в українській щоденній пресі.

Д-р ЄВГЕН ХРАПЛИВИЙ

Господарство Холмщини і Підляшшя

На вівчарство повинні звернути господарі Холмщини й Підляшшя пильну увагу, бо воно має можливості розвитку, а недавна добра традиція плекання овець повинна відродитися, даючи основу цій поважній і дохідній ділниці тваринництва.

Кози, що їх у цілому краю наражують на 1.390 штук, не мають у тутешньо-

му сільському господарстві поважнішого значення. Їх держать передусім підміські господарства, що не мають, поза присадибними городцями, власного ґрунту. Хоч кози добре молочниці і великий порятунок для бідняків, то їх плекання тут непоширене, а відношення населення до них легковажне. Кози треба уводити так у підміських господарствах, головно ж у робітничих садибах, як теж і в бідняцьких сільських господарствах, що бідують із-за браку молока, бо ж відомо: „коза — корова бідняка“.

Домашнє птаство — дуже змінливе у своєму числі, це переважно справа селянських господарств. У загальніх числах його приблизно ось скільки:

Кури понад 6 місяців

Округа	Штук	На 100 власників або посаді тварин	На 100 га після після	Гусі після після	Качки після після	Індик після після
Біла	137.000	570	70	10.300	1.600	1.500
Білгорай	229.000	710	155	11.700	2.600	600
Грубешів	362.000	710	150	18.400	4.200	1.000
Замістя	360.000	750	205	12.700	2.900	1.600
Холм	283.000	795	125	9.100	2.300	1.000
	1.371.000	720	150	62.200	13.000	5.700

Найбільше курей притягає числове на Грубешівщину та Замістя, однака ця остання, головно ж її частина Томашівщина, не налагодила в курі частині краю, що і вказує їх найбільше на одиницю ужиткової площині. Кури плекають майже виключно селянські господарства і продукція яєць, це виключно праця селянських господарств. Про продукцію яєць немає доказів даних.

Можна її прияти для бідніших околиц на 80—90, для багатших на 100—110 яєць на курку в рік. На основі середньої продукції біля 100 яєць в рік і рахуючи коло 1.000.000 несучок, ціла річна продукція краю виносить коло 100.000.000 штук. Ко- ли ж ракувати на спожиття коло 50 штук на голову в рік (на 1.030.000 населення на ших округ) та відрахувати коло 1.000.000

на приховок, що разом дає коло 52 міл. штук яєць, то на ринок поза наші повіти повинно остати коло 48.000.000 штук яєць. Ці числа, очевидно, дуже загальні та залежні від цілої низки умов, які так у загальному господарстві краю, як також у поодиноких сільських господарствах дуже міняються.

Гусей плекають найбільше у Грубешівщині, відтак у Замістині, у яких знову їх найбільше у Більчині та Томашівщині. Важним районом плекання гусей є також Білгорайщина, яка щодо їх числа рівняється майже Замістині, та Більщина, що не дуже уступає щодо числа попередній округі. Вправді на загал число гусей на Холмщині й Підляшші невелике, однака вони є предметом вивозу на позакраїнські ринки. Важним торговельним продуктом є теж пір'я і пух.

Качки, що числом не досягають 14.000 штук та індик, що разом з пантарками не досягають 6.000 штук не є предметом вивозу на ринок і заспокоюють домашні потреби села, чи найближчої околиці.

Серед домашнього птаства кури займають перше місце і їм, як важливим у селянському господарстві доходовим птицям треба буде в майбутньому присвятити поважну увагу. Щодо гусей, то коли б числа їх збільшено, можна би довести їх також до поважнішої доходової діяльності сільського господарства.

Щодо рис курей, то на цілому території відмінно раніше зеленоніжки й сусексы знову ж поодинокі господари спроваджували кармазини й леггорни, так, що разом з тутешніми краєвими відмінами витворилася пестра мішаниця, у якій на західних частинах округ замінена першата зеленоніжкою, на східних частинах кармазинами і сусексами.

Про що писати до тижневика „Холмська Земля”?

Багато з нас думас: „Про що ж я буду писати до тижневика „Холмська Земля”, коли все те, що я знаю й про нього міг би написати — всім дуже добре знаю; отже, чи варто писувати папір?” Але це нам тільки так здається.

Переживаємо тепер такі часи, коли в кожній окремій місцевості відбувається багато різних подій, які дуже добре знаю на місці, але не знаю для широкого загалу. Отже про такі події обов'язково треба повідомати правдиво і своєчасно.

Наша Холмсько-Підляська Земля раніше мала багато мучеників, а тепер ще більше їх має. Обов'язком нашим є вшанувати піх мучеників згадкою про їх життя й працю для добра свого українського народу. Во хто ж це має зробити, як не ми, сучасники, які разом з ними жили й працювали.

Е на Холмщині й Підляшші багато історичних місцевостей і пам'яток, про які сучасне покоління вже мало знає, або й зовсім не знає. А варто, щоб знати! Во ще розбуджу любов до своєї Рідної Землі, до свого Рідного Народу та плекає національну гордість і самопочуття. Оповідання про історичні місцевості і пам'ятки можна писати на основі народних переказів, узгіднюючи їх з історичною правдою та сповідаючи їх чаром любови й відданості. На таких оповіданнях буде виховуватися наша молодь та пізнавати свій Рідний Край.

Е на Холмщині й Підляшші багато гарних і цінних звичаїв і традицій. Про них також можна і треба писати до тижневика „Холмська Земля”. Добри звичаї і добри традиції че треба забувати. Їх варто глибше пізнавати та плекати!

На Холмсько-Підляській Землі є люди й організації та установи, які вирізняються своїм життям і працею для загального добра. Час від часу про життя й працю таких людей і організацій та установ — також треба доописувати до тижневика „Холмська Земля”. Це буде служити добром прикладом і дороговказом для інших.

Е на Холмщині й Підляшші такі села, в яких всі, чи поодинокі ділянки життя є дуже добре налагоджені. Про це також варто й треба писати до тижневика „Холмська Земля”. Це причиниться до того, що й

Найбільший літак світу

Новий німецький повітряний велет транспортний літак „Ме 323”, що називається „Лігант” — довгий на 55 метрів. У нього інажка, ніж в інших типах літаків, будова. Вона заложена так, що літак може поборювати теренної перепони, наче т. зв. гусениця. Літак має 10 коліс. Вантажний простір літака має до 100 кубометрів. Між іншим, у літаку може зміститися 130 вояків з повним ви́рядом, або на їх місці гармати, а навіть повози та віщерь навантажені автомобілами. Новий велетенський літак підходить також для транспорту ранених з ліжками. Оця машина „Мессершміт” має 6 моторів. Не зважаючи на свою величину, для нього вистачає обслуга, складена з 5 людей. Завдяки особливо сильному озброєнню, літак має змогу оборонитися перед несподіваними ворожими атаками. Цей найбільший літак світу саме недавно склав іспит при військових операціях.

інші села підуть за добром прикладом. Во ще нема на світі таких, що не бажали б собі добра.

Отже, бачимо, що є про що писати до тижневика „Холмська Земля”!

Не забуваймо при цьому також і про те, що писати до тижневика

„Холмська Земля” є святим обов’язком кожного свідомого українця й кожної свідомої українки! Ми мусимо передати наступним поколінням все: чим, як і в яких обставинах та умовах ми жили і як працювали... Во ще, в майбутньому, служитиме матерієм для писання правдивої, а не здогаданої історії наших членів.

Інж. А. Романенко

Посилім працю в хорових гуртках

В останніх роках край наш покрився густою сіткою хорових гуртків.

Багато з них завдяки постійній праці мали гарні успіхи. Тепер, однак, деякі хорові гуртки заперестають свою працю в більшості із-за недостачі членів. Перед багатьома діяльними членами — хористами стають різні обов'язки воєнного часу, що їх вони мусять виконати. Одні відбувають свій обов'язок праці в Українській Службі Батьківщині, інші виїхали на працю до Німеччини, а ще інші як добровольці стрілецької дивізії Галичина від'їхали на військо. Зі згаданих вище важливих причин зменшилася кількість членів хорових гуртків, крім цього взагалі з у-

ваги на воєнні обставини важче тепер вести культурну працю.

Це все в поважній мірі послаблює працю хорових гуртків, але пі трудали не є ще знову такими, щоб їх не можна було перебороти чи усунути, та вести працю з успіхом даліше.

Коли невигідно вести працю вічорами — відбуваюмо їх ще раз в тиждень — у неділю, по Богослуженні. Якщо не маємо тепер диригента, виїшлім одоного зі здібніших членів нашого гуртка, хлопця чи дівчину, на організовані УОКами диригентські курси. Повернувшись із курсу, цей новий диригент у нашому гуртку поведе працю даліше.

Теж переорганізуємо відповідно



Галицькі добровольці складають присягу на вірність Фюрерові

П. КАРПЕНКО-КРИНИЦЯ

Дівчина з Берестівки

В камері мокро й вогко. Маруся Гайдко, уп'явшись холодними очима в стілю, тяжко стогнала. Після останнього допиту вона вже другий день не могла підвістись на ноги.

— Не витримаю, Ярино — шепотіла вона — говорити все, що їм буде хотітись... Може випустять. Ой, Ярино...

— Дурна ти!... — Дівчина з Берестівки повернула змучене, бліде обличчя до Марусі і пронизливими очима глянула на неї.

— Хіба мені легше?... Хотіла підвістись на ноги, але сразу ж повалилась, як підкошена стеблина. — Болить мої рани і в голові крутиться.

— Треба признаватись — подумавши трохи — сказала Маруся.

Дівчина з Берестівки здригнулася. Якась незвідома сила розривала її серце. Мить лежала непорушно, потім тримтячими руками вирвалася з вуха сережку і на твердій стіні камери почала випирбувати літери.

— Дивись, подруго... Ех, та ж... герой...

— Маруся, глянувши на стіну, прочитала: „Будьте, мов криця. Слаща Україні! 1937 р.”

— Так то, так, але я вже не можу витримати катувань. Зрозумій, не можу..

Панувала тиша, тільки було чуті як падали холодні краплі води з мокрої стелі на бетонову підлогу.

— Жалко мені тебе, Маруся. В очах заісирілись слізи, але вона нічого не встигла сказати, бо відкрилася двері камери і енкаведист гукнув:

— Ярина Діброва, віході!

— Не можу підвістись...

— Двох, що тут же, ніби вирошли, скопили дівчину під руки й потягли знову на допит і коли її пхнули в двері просторої кімнати слідчого, вона упала.

— Ха-ха-ха! Ну, как живітса, хахлушка? Вероятно хуже, чём среді кулацької сквачини в деревні Берестівки.

— Мовчи, кате! — перемагаючи біль, скрикнула Ярина. — Ти можеш ображати мене, але не маєш права, жиде, ображати мій нарід...

— Ага!... Ти і даліште стоїш на своєом... Кулаков!

— Два енкаведисти ввірвалися в кімнату, скопили напівздігнутий дівчину і пронизливий ласкі покотився по кімнаті — жорстоке катування почалось.

Ярина, зціпивши зуби, мовчала...

— Тепер стойте! Обліть водой. Пусть прудьоть к чувству...

Тільки трохи згодом дівчина глибоко зіхнула і тяжко застогнала, скопивши холодною рукою за груди. Чотирі відкрили очі і їй сразу кинувся портрет Сталіна, що висів на стіні.

напів здекомплектовані хорові гуртки. Якщо це був чоловічий хор, а брак в ньому тепер чоловічих голосяв — переорганізуємо на мішаний і притягнімо до співпраці молодих хлопців; якщо це був мішаний і не можна його доложити чоловічими голосами — створім у нас жіночий хор, притягнувши на членів молодих дівчат. В цей спосіб поборемо труднощі й праця в нашому хоровому гуртку йтиме дальше. Зокрема варто завчасу вивчити нові коляди, щоб на Різдво Христове заспівати їх у церкві під час Богослуження.

У кожній праці, в кожному ділі — знаємо — треба витривалості, вона необхідна і в праці кожного хорового гуртка, який хоче плавати і розвинути в себе хорове мистецтво, як теж і стати поважним суперником у хорових амаганнях, пописах чи конкурсах.

+ Посмертні згадки

Іван Шевчук, селянин із Козодави, мінянської волости на Грубешівщині, згинув із рук бандитів дня 17. листопада ц. р. Убитий був свідомим українцем і зразковим господарем.

Павло (батько) Іван (син) Вишняки, селяни, згинули з рук бандитів дня 17. листопада ц. р. в кол. Міняни на Грубешівщині.

Ортинецький Василь, ур. 22 лютого 1894 р. в Грушеві, Дрогобицької округи, УСС, учасник визвольних змагань в рр. 1914—1921, зразковий громадянин і вчитель у Богутичах, Грубешівської округи, член УУП, згинув на стіці з ворожою рукою дня 28. 10. 1943 р. в Богутичах, залишаючи жінку і 4 малолітніх дітей.

В. Ім. П.!

ГРОМАДЯНИНЕ! ЧИ ЗЛОЖИВ ТИ СВІЙ ДАР НА ФОНД ДОПОМОГИ СЕРЕДНЬО-І ФАХОВОШКІЛЬНІЙ МОЛОДІ?

— Здрастуй, батьку Сталін!.. Спасибі... — ледве, ледве пропелотила пересохлими губами.

Слідчий махнув рукою і обідав енкаведисти вийшли. Потім він натиснув кнопку дзвоника і в кімнату внесли сніданок. Запах вина і салатної паруючої страви, ніби пробудив дівчину, і привернув її погляд. Тільки тепер вона згадала, що вже третій день нічого не їла.

— Жалко мене тебе — улесливо говорив, підійшовши до Ярини слідчий. Допомігши їй сісти в м'яке крісло, — продовжував:

— Будем пристялями... виг'єм і пагаварім по душам... Зачем справляти. Всьо адно ми узнаєм...

Ярина засердженено думала і не-заперечувала, потім:

— Треба було б, товаришу Хапкін, так давно і я б уже все розповіла...

Жид, зрадів.

— Випий детка, випий... Т.к... Кушай.

— Отже, слухайте... слухайте...

— Не волнуйся, гаварі смело... Гаварі і завтра будеш на волі, будеш у своєї Берестівці. Я всьо для тебе зделаю, все...

— Все, кажете. Добре. Тоді розстріляйте перед моїми очима Марусю Гайдко і я все, все розкажу — раптово випалила Ярина.

— Почасу?

— Ії брати, коли мене випустять відуть за м'якім. Розумієте. Я

— Бачо газап...

Галичина — пригожий терен управи сої

Зерно стручкової рослини, сої, має коло 40 відс. білковини і коло 20 відс. товщу. Соя була здана на європейських ринках вже на початку 20-го століття. Ця рослина походить із Маньчжуриї. На азійському сході, в Японії та Китаю, соя — це після рису, головна пожива населення. Азійська народи, що, як відомо, відживляють дуже одностайні, здебільшого рижком, без сої були б неспособні до інтенсивної фізичної праці. Соя дуже поживна; з неї б'ють олій до іжі і промислових потреб.

В Європі, де пінались на прікметах цієї рослини, заложено незабаром плянтациї сої. Також в Україні П управа почалась уже в 19. ст. Тут теж Генеральна Губернія прилучується до управи цієї рослини. У Львові створено відділ віденського „Солінг-у“ бо саме Галичина найбільше підходить для управи сої. Це товариство захоче плян-

СТАЙНЯ РАСОВОЇ ХУДОБИ

У фільварку на Левандівці, що в власності міста Львова і належить під управлінням Уряду Прохарчування, в стайні расової рогатої худоби, яка числилась 30 штук, в тому 1 бугай, 11 корів, 19 яловів, 6 телічок і 2 бугайці. Це худоба червоної польської раси. Запоруку гарного П розлитку дає бугай, який на цьогорічній хліборобській виставі одержав першу нагороду. Поміж коровами одна теж одержала першу премію на тій виставі Решта походить з різного набутку. У деяких штук можна заважити домішки іншої раси, але це щойно початок і поспільна селекція доведе до повної расової чистоти всіх штук. Будь-за, масть, молочність рішать про експланію, а власні пропускі доведе до країного розсюю.

Корови цієї раси уступають що до молочності коровам низиної раси, за те проценти товщу в молоці в багато вищий, а поруч того ці корови не теж легко хворють на туберкульозу. Ця раса вагамі відрізняється великою витривалістю і не є вибагливим на пашу.

— Так. Клянусь своїм життям, бо вони дали мені найдорожче і крім цього я тепер нічого немаю.

— Норт с ним — вирішив слідчий — цусть буде так, як она хотіть.

І вже за кілька хвилин всесильний кот і Ярина дивились з вікна на подвір'я в'язниці. Вона пізнала Марусю, вона бачила, як П з іншими в'язнями виїхали... Маруся підіймала руку, щось, левно, кричала, але потім, коли загуши мотори, якіх розстріляли. Ярина здригнулась — про лилась кров П товаришкі...

Слідчий з усесильною усмішкою на лиці, кликнув недопалену цигарку і промовив:

— Ну вот і всяко...

— Так, все. А тепер слухай, гордо глянувши слідчому в вічі, сказала Ярина. — Та, кого ви розстріляли хотіла усе вам розповісти, але П вже заміс. Я ж усе знаю, але нічого тобі, душогубе, не скажу. На, рік мене. Я шлю тобі в обличчя і салюсь, туши, сяміюсь!..

Випколений енкаведист оставші. Оці його спалахнули скаженою злістю і він стояв непорушно, втопивши свій погляд у дівчину з Берестівки, а в ушах ляштало дівоче: ха-ха-ха...

І в цю ж хвилину в камері, на першому поверсі харківської в'язниці, уже якісь інші в'язні, читав вищрабані на стіні слова: „Будьте, світло, відремічені, да передува-

такійні договори, постачає насіння і відбирає ввесь збір зерна, виплачуєчи підприємствам усталені ціни, що забезпечує їм рентабельність управи.

Вправді збільшилася у нас управа ріпаку, але вона получена з доволі великих риском, тому то підприємстваї сої покликані відограти важну роль в продукції товщу.

Забезпека працівників лісних і хліборобських господарств на випадок хвороби

(*) На терені Ген. Губернії досі не введено обов'язку забезпечення на випадок хвороби працівників, зайнятих у лісових і хліборобських господарствах. Працівники цих господарств, повірхнею більше ніж 30 га, підлягають тільки забезпечення від випадків. У зв'язку з цим працівниць — обов'язок — згідно з приписами — на власний рахунок зорганізувати лікарську помочі для цих працівників і їх членів родин.

Обіжник Головного Відділу Праці ч. 27 з дня 30. вересня ц. р., спираючись на постановах арт. 212 закону про сусільське забезпечення, Правління Ген. Губернії уповноважило Суспільні Уbezpeчальні заключувати добровільні умови з усіма хліборобськими і лісовими працедавцями щодо заступництва лікарської помочі на

Пригадка

У попередньому числі звернулися ми з проханням до наших Співробітників приготувати матеріал до різдвяно-святочного числа. Пригадуємо, що висилати матеріал — на адресу: „Краківські Вісті“ — Тижневик, Краків, Ожешкової 7 — треба так, щоб ми його мали тут уже 15. грудня ц. р.

НОВИНКИ

1.000 число „Краківських Вістей“. Дня 21. листопада ц. р. вийшло 1000 число „Краківських Вістей“ — щоденника.

Набір до Української Поліції. Команда Української Поліції у Львові проголосила від 17—26 ц. м. набір мужчин у віці між 22—25 роками життя до Української Поліції.

Зворушлива жертва. Українська робітниця в Карпатах, Розалія Свистун, прислала для ранених українських воїнів жертву 10 нім. марок, за що їй складає ширу подяку Реверат співів полонених УЦК.

Концерт Капелі Бандуристів. 14. листопада ц. р. Київська Капела Бандуристів ім. Т. Шевченка дала в Літературно-Мистецькому Клубі у Львові концерт народних пісень.

Харківська Опера на Шлеську. На Шлеську затрималася Харківська Опера, яка дала вже концерт та кілька оперних вистав, що пройшли з незвичайним успіхом. Німецька преса на Шлеську висловила з цього приводу свое захоплення. Крім Харківської Опери на Шлеську є ще драматичний театр з Константинограду, який вже розочісає свою діяльність.

Концерт сучасної галицької музики. Музична школа в Коломиї уладила 29. жовтня ц. р. концерт сучасної галицької музики, присвячений композиторським творам Стапіана Людкевича, Василя Барвінського, Бориса Кудрика та Миколи Колесси.

Конкурс хорів. 31. м. м. відбувся в Буську конкурс хорів, присвячений чам'яті композиторів Стеценка І Леонтовича. Участь у конкурсі взяло п'ять хорів, з яких кожний відсідав по дві пісні. На окружний конкурс у Кам'янці Струмиловій річкою вислати хори з Буська, Ракобута Гумніськ.

Народа громадянства. В Рогатині відбулася нарада громадянства повіту, на якій окружний староста обговориз справи: адміністраційні, військові робітництві до Німеччини, прапор молоді в Українській Службі Батьківщини та ін.

Свято обжинок на сцені. Гурток ХВМ — дівчат в Синевідській Вижні (пов. Стрий) уладівав 24. жовтня ц. р. свято обжинок на сцені. Після цього присутні оглянули виставу плодів з показових городців членів ХВМ.

Свято ХВМ в Стрільбичах. 7. ц. м. уладівав в с. Стрільбичах б. Старого Самбора свято збору хліборобських продуктів, в якому взяли участь українські та німецькі гости.

Інструкторський боксерський курс. Від 5—11 грудня ц. р. Ланка Боксу Референтури Тіловиховання УЦК у Львові організує однотижневий курс, на який приймають зацікавленіх боксерів з півного краю.

Курс куття коней. У Станиславові закінчився 22. жовтня ц. р. курс куття коней. Курсанти склали іспити. З днем 1. листопада розпочався новий курс, який приватиме два місяці.

Живо голодової смерти. Агенція Ройтера подала, на основі урядових звідомлень, що в Індії, в області Калькутти згинуло досі з голоду 37.800 людей.

Столиця Японії — Токіо — одержала недавно назву „Велике Токіо“. Місто займає площину 570 км. кв. і належить більше 7 мільйонів людей. Свою назву — Токіо, яка означає „східна столиця“ — одержало де місто недавно, бо шойно в 1869 р. Відоме воно вже було, як Єдо тобто „вхід до моря“, вже в 1200 р.

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО ТУРЕЧЧИНІ

Турецький міністер хліборобства заявив, що цьогорічний врожай на 40 відс. більший, як минулого року. Турецьке міністерство хліборобства має на меті проводити в майбутнім механізацію сільського господарства. У зв'язку з цим вже тепер ввезено 40.000 плугів, 1.000 сівалок, 100 тракторів і т. д. Після будуть удержані в рясках чотирілітнього пляну.

Доширюйте Тижневик!

„Український Ремісник”

„Український Ремісник” — орган Головної Групи Промислової Господарки і Руху в Центральній Палаті Групи ремесло, як часопис обласних груп: Львів—Краків—Люблін(професійний журнал пехових союзів). Ч. 1. (за жовтень 1943). — Адреса: „Український Ремісник” — Краків, поштовав скринька 402. Місячна передплата (яку приймають усі поштові уряди) 3 зол.+4 гр. за доручення.

Зміст цього першого числа (за жовтень 1943) цікавий, повчаючий і різноманітний. Крім статей-закликів редакції, Українського Центрального Комітету, д-ра Артура Бургвардта, Керманиця Групи Ремесло при Центр. Палаті та п. Морбуттера, Керманиця Обласної Групи Ремесло — Львів, помістила редакція в цьому ряд фахових статей, між іншими, інж. В. Яціва, „Про домашній промисел в Галичині”; і статті: двох керманичів Відділів при Обласній Групі Ремесло, Львів, а саме: м-ра Ничая „Про челядницькі і майстерські іспити в Галичині” і А. Келера „Учні до майстрів на науку” та „Про дозвіл на ведення підприємства і реєстрація в ремеслі в Галичині”. Далі зі статей слід згадати першу частину статті „Українське ремісничче школи” в 1943/44 р.”

Багато місяця (і то пілком слушно), бо половину числа (12 сторін величного журнального формату) присвятила редакція фаховим порадам для різних ділянок ремесла. Згадаємо тільки: Новий спосіб підбивання підошви, Про направу алюмінієвого матиння, Тесля і його модерні приладдя, Дерево, як будівельний матеріал, Чипення і зберігання бочок. Нижче підкладок в пекарських роботнях, Плекання ручних фризієрських знарядів і інші.

При кінці числа поміщені актуальні оголошення ремісничих організацій: В якій спосіб і де здобути сировіці, Реприватизація в ділянках ремесла в Галичині і інші.

Як додатно сторінку треба підкреслити, що часопис багато ілюстрований, особливо його практичні статті, що дуже улегшує зрозуміння змісту.

Перше число „Українського Ремісника” гарно зредаговане. Можна б побажати, щоб і дальші числа були теж такі багаті в актуальній матеріалі і цікаві, як це перше число.

Нема сумніву, що кожний український ремісник, без огляду в якій галузі ремесла працею, який хоче бути в курсі справ, що дотичать його фаху, та поширювати своє фахове знання — довине в своїму власному інтересі стало читати „Українського Ремісника”.

ШЛЯХ НА МІСЯЦЬ

Чи далеко до місяця? Не дуже... Якби туди був добрий чумальський шлях, а на тому шляху, хоч що кожних 50 км. стояли ресторани чи заїздні domi — (їх треба було б всього 7.600...), де можна було б попоєсти, послати й на день придбати харчів, то проходячи щодня 50 км., ми проїшли б на місяць за 21 років. За цей час землю можна б було обійті 10 разів.

ІЗ НАШИХ СІЛ І МІСТ

СЕЛО КАПЛЕНОССІ НА ХОЛМЩИНІ

Капленоси, це майже українське село; тільки якесь мала частина польської народності. У селі Капленосах є 6-класова школа, кооперація „Калина” та Українське Освітнє Товариство. Коло школи є спортивна площа, на котрій вліті бавляться шкільні діти та молодь. Ці забави виробляють у молоді зручність та скріплюють здоров'я. Довкола школи вліті ростуть квіти. Школа мурована, одноповерхова. Учителем є п. Іван Захарчук, який багато вклала труду, щоб молодь та дітству виховати на добрих громадян села. Праця в селі Капленосах іде добре, бо всі розуміють що „Праця єдині з неволі нас вирве”. Багато людей читає тижневик „Холмську Землю”, який, хоч і не передплачують але купують у Володаві. Тижневик „Холмська Земля” приносить багато підказок з українського життя на Холмщині й Підлящі та містить різні статті, які скріплюють національну свідомість. Мешканці села Капленоси вірять у своє краще майбутнє.

Андрій Пас

СВЯТО В СЕЛІ ГНІЙНОМУ НА ПІДЛЯШШІ

Дня 31 жовтня п. р. в селі Гнійному відбулась величава церковна урочистість з нагоди повернення Чудотворного Образа Холмської Божої Матері до Холма та з нагоди 3-їх роковин архієпископського служження Владики Архієпископа Іларіона. Урочисту службу Божу відправляв настоятель місцевої православної парафії о. Антоній Каньовський. Співав місцевий церковно-національний хор під керуванням діригентки п. Анастасії Лисюк. Настоятель парафії о. А. Каньовський тигоолосив проповідь, відповідну до урочистості. В часі запричастника всі вірні в церкві за хором співали з нового Богогласника українською мовою: „Пречистая Діво, Мати Нашого Краю”. По Службі Божій відправлено молебні до Холмської Божої Матері, а потім і акафист. Після акафисту переведено збирку на притрасу Чудотворного Образа Холмської Божої Матері. Ця збирка дала 408 зл. і 50 сот. В часі ціування Хреста настоятель роздавав вірним про пам'ятні ікони Чудотворного Образа Холмської Божої Матері з написом: „Пречиста вернулася знов до Холма”. Відспіванням многоліття та молитви: „Боже Великий Єдиний” закінчено урочистість. Вірні верталися додому повні віри й надії в краще майбутнє.

Місцевий вірний.

**Від 29. лист. до 5. грудня
Затвердження обов'язує
від год. 4.30 веч. до 7. рано.**

Дрібне оголошення

Стасюк Василь, Стеняшин, волость Лашів, повіт Замістя, загубив портфель з виказкою, карткою поєднаною до поліції, 3 метрики і 740 зл. Документи універсальні.

ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТИ МУЧЕНИКІВ

У православній парафії в Лашеві на палахидах по представниках українського громадянства в Лашеві, бл. п. Миколі Марчукові, Степанові Конопі та Іванові Сосенкові, що згинули трагічною смертю на службі народу — зібрано на вінчеп на домовину покійних 305 зл. Цю суму віддано як запомогу незаможним учням Учительської Семінарії в Грубешеві.

ВФС У ХОЛМІ

В дніях від 8 до 30 жовтня п. р. відбулися в Холмі пілковиті проби за здобуття Відзнаки Фізичної Справности. У склад Комісії входили: мір. П. Григорович, д-р Антін Процьків, проф. Іполіт Конопальський і п. Сергій Радчук. Проби відбувалися частинно на площі, побіч технічної школи, частинно на спортивному майдані „Окспів”. Марш 10 км. з обтяженням виконано на трасі Холм—Березно. Проба за ВФС мала масовий характер — 164 учасників і 21 учасниця, себто разом 185 осіб. Учасники й учасниці проби — пе в більшості члени УСК Бут та учні гімназій, технічної, ремісничої та сільсько-гospодарської школи в Холмі. До цих змагань становило ї 5 ольп бой, які здобули відзнаки. Далі змагались за ВФС 4 вчителі технічної школи та 1 учитель народної школи. З урядовців УДК здобуло відзнаку 6 осіб. Вперше стартувало в Холмі за ВФС жіночтво.

Біг 60 м.: стартувало 40 кандидатів і всі здобули мінімум. Найкращий час 8.9 сек. осягнув Шутнило Євген. 100 м.: стартувало 105 осіб. Найкращий час Стасюка Євгена 12.1 сек. Мет булавкою при участі 132 учасників. Найкращий осяг обруч Павла Бойди 81.50 м., що є західно-українським рекордом; правою рукою осягнув Олекса Лихотоп 60 м. У марші на 5 км. 53 учасники здобули потрібний час. Найкращий час 34 хв. 30 сек. Олексія Дмитрука. У бігу на 3 км.: 58 учасників. Час Стасюка 11 хв. 11 сек.

У жіночих конкуренціях висліди такі: 60 м.: 21 кандидаток осягнуло мінімум. Найкращий час Софії Забурко — 9.2 сек. Мет м'ячом (до відбивання): метало 18 дівчат. Найкращий осяг обруч 41.40 м. Софії Забурко є новим західно-українським рекордом.

В ціlostі здали пробу 124 учасники.

Золоту відзнаку здобули: директор Українського театру Назар Обідзінський і учитель руханки технічної школи Іполіт Конопальський (обидва в категорії 45—50 літ).

Срібну відзнаку здобули: дир. Антін Савич і м-р Петро Григорович, референт молоді.

тиз.

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК „Холмська Земля”

Чвертьрічна передплата 3.50 зл., піврічна передплата 7 зол.

Гроші посылати на адресу:

Краків, Райхсштрассе 34.

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО

„Золота“ медалі

Як ще жив небіжчик цісар давньої Австрії — Франц Йосиф I, то часто сб'їздив від своїх країн та приглядався життю своїх підданих. Одніх нагороджував за добре діло, інших ганяв і карав за лихі проступки.

Старі люди пам'ятують, якто не раз і до нас заїздив „найясніший пан” та як його всюди віталі. Власне під час одної такої поїздки по нашім краю, загостив пісар до одного великого села, яке його чому винятково зацікавило. Точно всьому приглянувшись, зайшов у кожний куток, зацікавився всякою справою і стверджив, що в цьому селі небувалий порядок.

— Хто в вас війтим? — питав люді.

— Іван, — відповіла.

— Приведіть його сюди!

Як Іван ставив перед пісарським обличчям, той похвалив його і рівночасно заглянув у торбу, щоб витягнути медалю. якою хотів Івана відзначити. На жаль у торбі була тільки одна й то срібна медаля. Останню золоту дав був бурмістр з сусіднього містечка й тому Іван мусів потішитися тільки срібною.

Жалко стало опісля Іванові, як довідався, що бурмістр лістав золоту, а він тільки срібну медалю.

Пішов до золотника і велів, свою медалю позолотити. І від тоді пардував з нею на всіх вроčистостях і вкінці сам забув, що вона була колись срібна — так привик до своєї золотої медалі.

Аж по довгих роках прийшло з міста повідомлення, що до тих оконочів загостить знову пісар, та щоб на його приняття гідно приготуватись. Іван зрозумів все як слід. У день прибуття пісара село виглядало як писанка, жінки й чоловіки вистрілися як на Великден, а дітей не було видно зпода великих китиць квітів. Сам Іван влягнувся теж у свій найкращий святочний одяг, а на грудь пришив свою... золоту медалю.

Пісар врешті приїхав. Відразу пригадав собі Івана й широ з ним привітався. Мимохіт погляд його впав на Іванову медалю. Хвилинку стояв мовччи, якби собі щось пригадував, а потім запитав:

— Іване, звідки ти взяв золоту медалю, як я дав тобі срібну.

Іван ставув стовпом, як Лотова жінка. Що тепер відповість „найяснішому панові”? Але недаром то кажуть, що Іван не дурний.

— А дех би — каже — я такого високого гостя витав зі срібною медалею? Як тільки я довідався, що найясніший пан приїде, зараз дав свою медалю позолотити!..

Дуже подобалася та хитра відповідь пісареві й він не тільки, що Івана не зганьбив, але ще й нагородив.

КЛОПІТ З ЖІНКОЮ

— Маю кlopіт з жінкою. Рано даєш гроші, в полудні гроші, вечером гроші.

— А що ж вона робить з тими грошами?

— Нічого не робить, бо я їй ніколи не даю.

За редакцію відповідає М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво”, Краків, вул. Райхсштрассе 34. П. Телефон 230-39.

З друкарні «Нова Друкарня Денникова» під вакансією управу, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigen teil: M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-78.